

cuadragésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General.

75a. sesión plenaria  
8 de diciembre de 1988

#### 43/147. Asistencia a los refugiados en Somalia

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 35/180, de 15 de diciembre de 1980, 36/153, de 16 de diciembre de 1981, 37/174, de 17 de diciembre de 1982, 38/88, de 16 de diciembre de 1983, 39/104, de 14 de noviembre de 1984, 40/132, de 13 de diciembre de 1985, 41/138, de 4 de diciembre de 1986, y 42/127, de 7 de diciembre de 1987, sobre la cuestión de la asistencia a los refugiados en Somalia,

*Habiendo examinado* el informe del Secretario General sobre la asistencia a los refugiados en Somalia<sup>156</sup>,

*Profundamente preocupada* por la pesada carga que ha impuesto a la frágil economía de Somalia la continua presencia de un gran número de refugiados,

*Preocupada* por la necesidad de proporcionar un suministro continuo y suficiente de alimentos en los campamentos de refugiados en Somalia,

*Consciente* de la presión que la presencia de refugiados continúa imponiendo a los servicios públicos, particularmente en lo que respecta a la educación, la sanidad, el transporte, las comunicaciones y el suministro de agua,

*Observando con preocupación* el pernicioso efecto que la presencia de refugiados tiene en el medio ambiente, presencia que ha provocado una deforestación generalizada, la erosión del suelo y la amenaza de destrucción de un equilibrio ecológico ya frágil,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General;

2. *Encomia* las medidas que el Gobierno de Somalia está tomando para prestar asistencia material y humanitaria a los refugiados pese a sus limitados recursos y a su frágil economía;

3. *Expresa su reconocimiento* al Secretario General, al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, a los países donantes y a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales por los esfuerzos que han hecho para prestar asistencia a los refugiados en Somalia;

4. *Exhorta* al Alto Comisionado a que, en la forma en que proceda, vele porque las necesidades de atención, mantenimiento y rehabilitación de los refugiados sean debidamente atendidas;

5. *Hace un llamamiento* a los Estados Miembros, a las organizaciones internacionales y a los organismos voluntarios para que presten en forma oportuna la máxima asistencia material, financiera y técnica para que el Gobierno de Somalia pueda llevar a cabo los proyectos y actividades descritos en el informe de la misión interinstitucional realizada en 1987, que figura como anexo al informe presentado por el Secretario General a la Asamblea General en su cuadragésimo segundo período de sesiones<sup>157</sup>, como base de un programa amplio de acción que combine las necesidades humanitarias y de desarrollo relacionadas con los refugiados;

6. *Exhorta* al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo a que asuma la función rectora prevista en la Segunda Conferencia Internacional sobre Asistencia a los

Refugiados en África<sup>158</sup> en la conceptualización, ejecución y supervisión de los proyectos relacionados con los refugiados, y a que participe en la movilización de los medios financieros y técnicos necesarios, en estrecha cooperación con el Alto Comisionado y el Banco Mundial;

7. *Pide* a las organizaciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas, a saber, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, la Organización Internacional del Trabajo, la Organización Mundial de la Salud, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, así como el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y el Programa Mundial de Alimentos, que preparen, en consulta con el Gobierno de Somalia, documentación detallada de proyectos para la ejecución de los proyectos y actividades indicados en el informe del Secretario General<sup>159</sup> como medidas prioritarias para un programa amplio de acción;

8. *Exhorta* al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, al Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, a la Oficina de las Naciones Unidas para la Región Sudanesaheliana y a la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación a que continúen y amplíen sus actividades en Somalia, en cooperación con el Gobierno de Somalia, para proteger y rehabilitar su medio ambiente deteriorado;

9. *Reconoce* el importante papel que las organizaciones no gubernamentales están desempeñando con respecto a los programas de atención, mantenimiento y rehabilitación de refugiados, particularmente en las actividades relacionadas con los proyectos de desarrollo en pequeña escala y en los sectores de sanidad y agricultura;

10. *Exhorta* a la comunidad internacional a que apoye las actividades que realizan las organizaciones no gubernamentales en Somalia en el contexto de la planificación y ejecución de proyectos de refugiados y actividades de desarrollo relacionados con los refugiados;

11. *Pide* al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y al Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo que comuniquen al Consejo Económico y Social en su segundo período ordinario de sesiones de 1989 los progresos realizados en sus respectivas esferas de responsabilidad con respecto a las disposiciones de la presente resolución que les atañen;

12. *Pide* al Secretario General que, en consulta con el Alto Comisionado y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, le presente en su cuadragésimo cuarto período de sesiones un informe sobre los progresos realizados en la aplicación de la presente resolución.

75a. sesión plenaria  
8 de diciembre de 1988

#### 43/148. Asistencia a los refugiados y las personas desplazadas en Malawi

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 42/132, de 7 de diciembre de 1987, sobre la asistencia a los refugiados y las personas desplazadas en Malawi,

*Habiendo examinado* el informe del Secretario General acerca de la asistencia a los refugiados y las personas des-

<sup>156</sup> A/43/535.

<sup>157</sup> A/42/645.

<sup>158</sup> Véase A/39/402, anexo.

<sup>159</sup> A/42/645, párrs. 55 a 66.

plazadas en Malawi<sup>160</sup>, así como el informe de la misión interinstitucional sobre dicha cuestión<sup>161</sup>,

*Habiendo examinado* la parte del informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados relativa a la situación de los refugiados y las personas desplazadas en Malawi<sup>87</sup>,

*Gravemente preocupada* por la persistencia de las graves repercusiones sociales y económicas de la presencia masiva de refugiados y personas desplazadas, así como por sus consecuencias de largo alcance en lo que respecta al proceso de desarrollo a largo plazo del país,

*Reconociendo* las importantes medidas que el Gobierno de Malawi viene adoptando para proporcionar albergue, protección, alimentos, servicios de enseñanza y de salud y otros servicios humanitarios a los miles de refugiados y personas desplazadas,

*Advirtiendo* la pesada carga impuesta al pueblo y al Gobierno de Malawi y los sacrificios que están haciendo para atender a los refugiados y las personas desplazadas, dado que los servicios sociales y la infraestructura del país son limitados, y la necesidad de que cuenten con asistencia internacional suficiente para poder proseguir sus esfuerzos de asistencia a los refugiados y las personas desplazadas,

*Expresando su reconocimiento* por la asistencia suministrada por los Estados Miembros, los diversos órganos de las Naciones Unidas, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y las organizaciones internacionales y, por organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, en apoyo del programa para los refugiados en Malawi,

*Teniendo presentes* las conclusiones y recomendaciones de la misión interinstitucional que visitó Malawi, particularmente en lo relativo a la necesidad de fortalecer la infraestructura socioeconómica del país para que pueda atender a las necesidades inmediatas de socorro humanitario de los refugiados y las personas desplazadas, así como a las necesidades de desarrollo nacional a largo plazo de Malawi,

*Dándose cuenta* de la necesidad de considerar los proyectos de desarrollo relacionados con los refugiados como parte de los planes de desarrollo locales y nacionales,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General acerca de la asistencia a los refugiados y las personas desplazadas en Malawi, particularmente en lo tocante a las conclusiones y recomendaciones de la misión interinstitucional;

2. *Encomia* las medidas que el Gobierno de Malawi viene adoptando para proporcionar asistencia material y humanitaria a los refugiados y las personas desplazadas pese a la grave situación económica a que hace frente, y destaca que es preciso que cuente con recursos adicionales para mitigar las consecuencias de la presencia de refugiados y personas desplazadas en el proceso de desarrollo a largo plazo del país;

3. *Expresa su reconocimiento* al Secretario General, al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, a los países donantes y a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales por los esfuerzos que han desplegado para asistir a los refugiados y las personas desplazadas en Malawi;

4. *Expresa su grave preocupación* por las graves y trascendentes consecuencias de la presencia masiva de refugiados y personas desplazadas en el país y sus repercusio-

nes para el desarrollo socioeconómico a largo plazo de todo el país;

5. *Hace un llamamiento* a los Estados Miembros, a los órganos, organizaciones y entidades competentes del sistema de las Naciones Unidas, a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales y a las instituciones financieras internacionales para que sigan proporcionando al Gobierno de Malawi los recursos necesarios para ejecutar los proyectos de asistencia para el desarrollo en las regiones afectadas por la presencia de refugiados y personas desplazadas, así como los programas de desarrollo recomendados por la misión interinstitucional;

6. *Pide* al Secretario General que prosiga sus esfuerzos encaminados a movilizar la asistencia financiera y material necesaria para ejecutar plenamente los proyectos que se encuentran en curso en las zonas afectadas por la presencia de refugiados y personas desplazadas y los programas recomendados en el informe de la misión interinstitucional;

7. *Pide* al Alto Comisionado que prosiga la coordinación con los organismos especializados competentes a fin de consolidar y asegurar que se mantenga la prestación de servicios esenciales a los refugiados y las personas desplazadas en sus asentamientos;

8. *Pide* al Secretario General que le informe en su cuadragésimo cuarto período de sesiones, por conducto del Consejo Económico y Social, sobre la aplicación de la presente resolución.

75a. sesión plenaria  
8 de diciembre de 1988

#### 43/149. Asistencia a los estudiantes refugiados en el África meridional

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 42/138, de 7 de diciembre de 1987, en la que, entre otras cosas, pidió al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados que, en colaboración con el Secretario General, siguiera organizando y ejecutando un programa eficaz de asistencia educacional y otra asistencia apropiada para los estudiantes refugiados de Sudáfrica y Namibia a los que se ha concedido asilo en Botswana, Lesotho, Swazilandia y Zambia,

*Habiendo examinado* el informe del Secretario General<sup>162</sup>,

*Observando con reconocimiento* que algunos de los proyectos recomendados en el informe sobre la asistencia a los estudiantes refugiados en el África meridional continúan ejecutándose con éxito,

*Observando con preocupación* que, de resultas de la política discriminatoria y de represión que se sigue aplicando en Sudáfrica y Namibia, continúa y aumenta la corriente de estudiantes refugiados a Botswana, Lesotho, Swazilandia y Zambia,

*Consciente* de la carga que impone el número cada vez mayor de estudiantes refugiados a los limitados recursos financieros, materiales y administrativos de los países de asilo,

*Reconociendo* los esfuerzos que realizan los países de asilo, con la asistencia de la comunidad internacional, para ocuparse de esa población de estudiantes refugiados,

1. *Toma nota con satisfacción* del informe del Secretario General;

<sup>160</sup> A/43/536.

<sup>161</sup> *Ibid.*, párrs. 7 a 13.

<sup>162</sup> A/43/594.